

Conechichilli. niño o niña tierna.
Conechichilpil. idem.
Conecuitlatl. suziedad de niños.
Coneyotl. niñeria.
Conequimiliuhcayotl. pañales de niño.
Conetia. nicno. prohiar la muger a alguno. Pre.
oniconconeti.
Conetl. niño o niña.
Conetontli. idem.
Confiteschiua. ni. hazer confites. Preterito. oni-
confiteschiuh.
Confiteschiuhqui. confitero.
Contetoquili. cosa que sucede o viene despues
de otras.
Contetoquilian. successor desta manera.
Contlihuia. nite. tiznar a otro con tizne de ollas.
Prete. onitecontlihui.
Contlihuia. nino. tiznarse con aquel tizne. Pre.
oninocontlihui.
Contlilli. tizne de ollas, o de cosa semejate.
Contoca in noyollo. caer en la cuenta delo que
se dice. Pre. ocontocac yn noyollo.
Copaçtli. el paladar.
Copalacaltontli. naueta de incienso.
Copalchipinia. nite. pingar a otro con copalli.
Prete. onitecopalchipini.
Copalhuia. nitla. encopalar alguna cosa, afsi co-
mo encerado. Prete. onitlacopalhui.
Copalli. incienso.
Copallo. arbol gomoso, o cosa semejante.
Copalnamacac. vendedor de incienso.
Copetic. cosa basta o grossera, como manta o co-
sa semejante.
Copichau. acucharrarse algo, o acanalarse. Pre
te. ocopichauh.
Copichtic. cosa acucharrada.
Copina. nitla. sacar vna cosa de otra, o por otra,
o sacar algo con molde, afsi como adobes, o
vasos. Prete. onitlacopin.
Copitl. luciernaga.
Coronata. nite. coronar a alguno, o ordenarle
de corona. Prete. onitecoronati.
Coronaua. coronado, o persona con corona, o
ordenado de corona.
Corregidoryotl. corregimiento.
Cotaloa. ni. cantar la rana, cocar la ximia, o gru-
ñir el cochino. Pre. onicotalo.
Cotaloani. gruñidor afsi.
Cotaloliztli. gruñimiento tal, o ronquido del q̄
duerme.
Cotoçtic. cosa q̄ que le falta algo oalgũ pedaço.
Cotoçtli. mendrugo.
Cotona. nitla. cortar o despedaçar algo, ocoger
la fruta del arbol con la mano, o coger espi-
gas, o abreuiar algo. Pre. onitlacoton.
Cotona. nite. pellizcar. Pret. onitecoton.

ni. quebrarse la cuerda o el hilo foga. &c
Prete. ocoton.
Cotonia. nic. dar parte de su haziēda a otro. pre-
te. oniccotoni.
Cotonilia. nicte. partir algo con otro. Preterito.
onictecotonili.
Cotonqui metztli. luna demediada, o mēguada.
Cototzalhuia. nitela. plegar algo a otro, o arru-
garle alguna cosa. Pre. onitetlacototzalhui.
Cototzau. lo mismo es que cocototzau. Prete.
ocototzauh.
Cototzca. ni. estar sentado de coclillas. Preteri.
onicototzcatca.
Cototzyotl. encogimiento o empacho de ver-
guença.
Cototzca. nitla. encoger la costura. Preterito.
onitlacototzo.
Cototzoa. nino. lo mismo es q̄ cototztalia. pre-
te. oninocototzo.
Cototzric. encogido, o lleno de empacho.
Cototziliztli. encogimiento afsi, o empacho.
Cototztalia. nino. ponerse de coclillas, encoger
se o encaramarse. pre. oninocototztali.
Cototzua. qui. marchito o lacio.
Cototzua. qui. marchitarse lo verde. preterito.
ocotzua.
Cototzua. qui. cosa que fuele marchitarse, ar-
rugarse, o secarse.
Cotzoani. el que corre ligeramente.
Cotzqua. nite. enhechizar a alguno. preteri. oni-
tecotzqua.
Cotztatapayoltic. panturrilludo.
Cotztalhuatl. los nieruos dela pantorrilla.
Cotztli. pantorrilla.
Cotztotomactic. panturrilludo.
Coua. nitla. comprar algo. preterit. onitlacouh.
Coatetl. huego de culebra.
Couia. nicno. comprar algo para si. preterito. o-
nicnocoui.
Couilia. nitela. comprar algo para otro. prete.
onitetlacouili.
Coxolitli. faisan.
Coxoni. zonglotear, o baçucar la vasija. preteri.
ocoxon.
Coxonqui. cosa seca y muy molida.
Cozcateuh quetzalteuh ypan nicmati. amar a su
hijo, afsi como a joya, o piedra preciosa.
Cozcatia. nino. arrear con cadenas de oro y
joyas. prete. oninocozcati.
Cozcatia. nite. arrear afsi a otro. preterito. oni-
tecozcati.
Coço. nino. sangrarse. preterito.
oninoçoc.
ço. nitla. tender o desplegar ropa, o abrir libro
prete. onitlacouh.
çoço. nitla. ensartar cuentas, axi, flores, o cosas se-
me

Yono guero
Yono *Lomas presto guero*